

UNIVERSITE ABOUBAKR BELKAÏD TLEMCEM - FACULTE DES LETTRES ET DES LANGUES-
DEPARTEMENT DE FRANÇAIS
EXAMEN DU SECOND SEMESTRE DE L'EXPRESSION ECRITE ET L'EXPRESSION ORALE 3A. LMD
AVRIL 2016

TEXTE : Retrouvailles de deux fiancés après 40 ans de séparation

Pékin (aps) Grâce à la politique d'ouverture de leur gouvernement, deux sexagénaires, séparés depuis quarante ans, se sont mariés hier. Un Chinois et une Chinoise, respectivement âgés de 68 ans et de 62 ans, se sont mariés hier à Pékin (Chine), après des fiançailles qui ont duré quarante ans.

En effet, ils avaient été séparés alors qu'ils étaient étudiants à l'université de Pékin, par la révolution chinoise de 1988. La jeune fille avait alors été renvoyée à Singapour, sa ville natale. Malgré leur tentative désespérée de se retrouver, les deux fiancés n'ont pu être de nouveau réunis que récemment, grâce à la politique d'ouverture du gouvernement chinois qui a permis au « vieux jeune homme » d'aller à Singapour, à la recherche de celle qu'il n'a jamais oubliée. Heureux de se revoir, et toujours célibataires, les deux amoureux se sont empressés de se marier, ce qui a donné lieu à de grandes réjouissances.

Le quotidien d'Oran, 02-05-2009

QUESTIONS :

- 1- Quel est le thème abordé dans le texte ? (0,5pt)
- 2- Quelle est la nature de ce texte ? (1pt)
- 3- Quelle est la particularité grammaticale du titre ? (1pt)
- 4- Est-ce que le titre et le texte correspondent à un méfait ? à une catastrophe ? ou à un insolite ? (1pt)
- 5- Résumez les informations du texte dans le tableau qui va suivre (6pts)

QUI ?	QUOI ?	QUAND ?	OU ?	COMMENT ?	RESULTAT ?

- 6- Nominalisez les phrases suivantes : (2pts)
 - Les internautes achètent des produits par correspondance.
 - Le pirate s'est donné la mort juste après l'attentat.
- 7- « Agacé par le tapage nocturne de ses voisins, un ancien gardien n'a pas hésité à sortir son fusil de chasse et tirer sur les jeunes de son quartier ». réécrivez la phrase en remplaçant le sujet souligné par (**des anciens gardiens**) et faites les transformations nécessaires. (2,5pts)
- 8- Production écrite : croyez-vous que la publicité ait un réel pouvoir dans notre société algérienne ? Développez.

ORAL 1 : Ecoutez le document sonore puis complétez le tableau. Après 10 mn vous avez droit à une seconde écoute pour confirmer vos réponses. (8,5pts)

QUOI ? (Thème traité)	QUI ? (sujet de l'action)	OU ? (lieu de l'action)	QUAND ?

ORAL 2 : De quoi s'agit-il dans le second document sonore ? Expliquez en quelques lignes (vous avez droit à deux écoutes et 10 mn d'intervalles entre les deux) (5,5pts)

ORAL 3 : Ecoutez le document sonore 3 et répondez aux questions. Vous avez droit à deux écoutes(6pts)

UNIVERSITE ABOUBAKR BELKAÏD TLEMCEN - FACULTE DES LETTRES ET DES LANGUES-
DEPARTEMENT DE FRANÇAIS
EXAMEN DU SECOND SEMESTRE DE L'EXPRESSION ECRITE ET L'EXPRESSION ORALE 3A. LMD
AVRIL 2016

- a- De quoi parle-t-on beaucoup en ce moment à la radio ?
- b- Pourquoi les gens disent-ils parfois n'importe quoi ?
- c- Qui a dit qu'il était coupable ?
- d- Qu'est-ce que la femme espère ?

UNIVERSITE ABOUBAKR BELKAÏD TLEMCEN - FACULTE DES LETTRES ET DES LANGUES-
 DEPARTEMENT DE FRANÇAIS
 EXAMEN DU SECOND SEMESTRE DE L'EXPRESSION ECRITE ET L'EXPRESSION ORALE 3A. LMD
 AVRIL 2016

Corrigé de l'expression écrite

- 9- Le thème bordé : il s'agit de personnes qui se retrouvent après une séparation qui a duré 40 années. (0,5pt)
 10- Il s'agit d'un fait divers. (1pt)
 11- Le titre est une phrase nominale. (1pt)
 12- Ils correspondent à un insolite. (1pt)
 13- Résumez les informations du texte dans le tableau qui va suivre (6pts)

QUI ?	QUOI ?	QUAND ?	OU ?	COMMENT ?	RESULTAT ?
deux sexagénaires, un Chinois et une Chinoise, âgés respectivement de 68 ans et 62 ans	se sont mariés après des fiançailles qui ont duré quarante ans.	Hier, récemment	à Pékin (Chine)	grâce à la politique d'ouverture du gouvernement chinois qui a permis au « vieux jeune homme » d'aller à Singapour, à la recherche de celle qu'il n'a jamais oubliée	les deux amoureux se sont empressés de se marier, ce qui a donné lieu à de grandes réjouissances.

- 14- Nominalisez les phrases suivantes : (2pts)
 - Achat des produits par correspondance.
 - Suicide du pirate juste après l'attentat.
 15- « **Agacés** par le tapage nocturne de **leurs** voisins, des anciens gardiens n'ont pas hésité à sortir **leur** fusil de chasse et tirer sur les jeunes de **leur** quartier ». (2,5pts)
 16- Production écrite (6pts)

Corrigé de l'expression orale

ORAL 1 : (8,5pts)

QUOI ? (Thème traité)	QUI ? (sujet de l'action)	OU ? (lieu de l'action)	QUAND ?
Marche contre la terreur et la haine	Bruxellois	Belgique	01 mois après les attentats
Tremblement de terre et recherche de survivants	Equatoriens	Equateur	
Recherche de survivants suite à deux violents séismes	secouristes	Japon	
Destitution de la présidence brésilienne	députés	Brésil	Ce dimanche
Finale tennis entre R.Nadal et Monfis	Victoire Nadal	Monte-Carlo	

ORAL 2 : Il s'agit d'une journaliste de la chaîne TF1 qui a pris sa retraite et elle fait ses adieux à son public, les téléspectateurs du journal télévisé de TF1.(5,5pts)

ORAL 3 :

- e- A la radio, on parle beaucoup du procès d'Yves Boisson. (1,5pt)
 f- Parce que les journaux parlent tout le temps de cette histoire. Et aussi pour passer à télé c'est tout ce qui intéresse les journalistes. (1,5pt)

UNIVERSITE ABOUBAKR BELKAÏD TLEMCEN - FACULTE DES LETTRES ET DES LANGUES-
DEPARTEMENT DE FRANÇAIS
EXAMEN DU SECOND SEMESTRE DE L'EXPRESSION ECRITE ET L'EXPRESSION ORALE 3A. LMD
AVRIL 2016

- g-** Ce sont les voisins. (1,5pt)
- h-** Elle espère que ça n'arrivera jamais c'est-à-dire se retrouver en prison en étant innocent. (1,5pt)